

# DEBRECZENI ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben Félévre 6 K., negyedévre 3 K - 1.  
Vidéken " 8 K. " 4 K 50 L.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS

HATVAN GYULA

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Debrecen, Főter, Lamprocht-palota, földszint.  
az udvarban átul.

## Debrecen fejlődése.

### Elzárt határ.

A városházán sok ujtásról esik szó. Gyakorta aztán fennakadnak egyik-másik nagyobb intézmény létesítésénél azon, hogy hová helyezték el. Mindent a központra akarnak terelni, mindent a város központján akarnak építeni, létesíteni. Pedig, ha valami, éppen a közintézmények arányos szétosztása fogja a városrészek fejlődését előmozdítani.

Csak hogy ebben a szándékban — ha ugyan él az egyesekben — erős gátat, nagy akadályt képez, hogy a közintézmények szétosztása esetén a város tovább terjedésének, fokozatos kiépítésének útjába esnek a város utolsó utcáinál ma elfutó sinpárok.

Mi türes-tagadás benne, nem sok előrelátás élt a mult idők vezérbereiben, mert különben gondoltak volna a város tovább fejlődésére s nem engedték volna meg, hogy a Debrecenből szerte ágazó vonatok sinpárjai egészen a város alatt buzódjanak el.

Debrecennek éppen a nyugoti oldala végződik gyorsan, amint a

főtért elhagyja az ember. Miklós-utcán, Arany János-utcán, Széchenyi-utcán, ha végig megy az ember, már künn van a városból. A természetes fejlődésnek pedig ebben az irányban kellene érvényesülni. A jelzett utcák végén elterülő hely volna — s azt elismeri mindenki — a legalkalmasabb arra, hogy a város a jövő időben lakosságának folyton szaporodó arányában tovább fejlődjék.

De aligha lehet, mert Széchenyi-, Miklós-, Arany János-, vagy Hatvan-utca végén alig tesz néhány méter utat az ember, már sinpár fut előtte, sorompók zárják el az utat s ez a vaspár gátolja a város fejlődését.

Nagyon ideje volna sok hasznos közügy mellett egyszer már erre a kérdésre is vetnének egy pillantást a városházán. Nem igen való az egy modern fejlődésének küszöbén álló városhoz, hogy a sinpárok a város utolsó sorháza mellett vonuljanak el. Aldozattal járó kérdés, de meg kell oldani.

Nem fog ártani, ha ebben az irányban megindulnak a tárgyalások, ugyanis nehezen megy nálunk a megoldás. Legalább mire a város fejlődésének, továbbépítésének szüksége szigorúan fellép, megoldást nyerhet ez a kérdés is.

## ORSZÁGGYÜLÉS.

### A képviselőház ülése.

A népiskolai javaslat 18. szakasza tárgyalásának megvan az eseménye: Bozóky Árpád, aki tegnap radikális módosítást nyújtott be hozzá, a támadások folytán, melyek emiatt érték, Kossuth Ferenchez intézett levelében kilépett a pártból. A folyosón erről beszélnek az emberek, de azok is, akik tegnap a lehangosabban éljeneztek, húzódnak tőle. Mert hát, nem mindenkinek olyan biztos a mandátuma, mint Bozókynek Kunszentmárton.

A 18. szakasz tárgyalásának folytatásával kezdődött az ülés, melyen Justh Gyula enkölt, Lindner Gusztáv volt az első szónok, aki a szász álláspontot képviselte. Bozóky indítványával foglalkozva, konstatálja, hogy ez az összes elemi iskolák magyarosítását előzza s az egységes magyar állam álláspontján van. Mivel pedig attól tart, hogy a tervezet intézkedések következtében a tanulók műveltségi foká alább fog szállani, sem a szakaszt, sem a módosításokat el nem fogadja, hanem a tannyelv dolgában a jelenlegi állapot fentartását kéri.

Nagy Dezső. Nem tartja elégségesnek a magyar nyelv védelmére és terjesztésére a szakasz intézkedését. Ezért módosítást ad be, hogy ott, ahol magyar tannyelvű iskola nincs, a hitfelekezeti iskolákban lévő magyar ajku növendékek és olyan nem magyar ajku növendékek, kiknek apja vagy gyámja magyar nyelven történő oktatásukat kívánja, magyar nyelven taníttassanak akkor is, ha számuk nem éri el a huszat.

Gróf Apponyi Albert: Válaszol a felszólalásokra. Ő a javaslat megkonstruálásá-

## A gyöngyvirág.

Akkor történt, a mikor a gyöngyvirág nyílt; mikor a tavasz fiatal fakadása sejtelmes vágyakat kelt a szivekben.

Künn bolyngtam a zoldelő erdőben. Lelkemet magával ragadta az ébredő természet fiatalos, könnyű illata s egész valómat valami erős, név nélküli vágyódás fogta el.

Majd virágot szedtem; üde, harmatos, frissen fakadt gyöngyvirágot, a tavasznak eme bájos hirnökét. S a hogy ott térdeltem a csobogó patak partján, a nyíló virágok között, valami végtelen bájos, kellemes hang hatott hozzám. Valahol énekeltek. Egyideig némán hallgattam a bájos, eredeti dalt s aztán megindultam a hang irányában.

Ideges nyugtalansággal siettem arrafelé, honnét hangzott a dal.

Egy kivágott fa törzséhez egy leány támaszkodott s dalolt. Nagyon megható volt e kép.

Könnyű fehér ruha fődé a leány plasztikus alakját s vadvirágos kalapja csak sejtetni engedte bájos arcát.

Egy pillanatra egész magával raga-

dott e tavaszi kép. Csak mikor felocsudtam merengésemből, akkor ismertem meg a leányt.

Margit volt.

Örömmel siettem üdvözlésére. Meglepetve mosolygott reám s tekintetében ott ült igaz szerelme. Éreztem, hogy az ő lelkében is megrezeg egy hur s ő is érzi lelkében a fiatal tavasz kelteite sejtelmes vágyakat.

Az én lelkemet is átjárta a szerelmes vágyódás. Megfogtam a leány kicsiny, fehér kezét s ott a természet szentegyházában vallottam be neki igaz szerelmemet.

Margit mosolygott, olyan boldog, szerelmes mosolylyal és engedte, hogy csókoljam harmatos, rózsás arcát.

Mámoros, boldog percek voltak ezek. S mikor azt kérdeztem tőle, meddig fog tartani huséges szerelme, akkor összefonódott tekintetünk s Margit egy fehér gyöngyvirágot nyújtott át nekem s mosolyogva szólt:

— Addig fog tartani szerelmem, míg e kis fehér virág színét pirosra nem változtatja...

Mosolyogtam e naiv, szerelmes szavakra. Bizva-bizva a leány szerelmében.

Tudtam, hogy a gyöngyvirág fehér marad mindig.

Margit aztán elutazott. Fűrdőre mentek. Nekem csak az emlékezés maradt.

Ki-kijártam az erdőre, oda, hol ama boldog órákat töltöttem a leánnyal. Itt aztán elővettem a kis gyöngyvirágot s úgy elnézegettem annak halavány fehér szirmait.

Szerelmünk záloga volt e kis hervadó virág, azért őriztem olyan nagyon.

Akkor még nem tudtam, hogy a gyöngyvirág is tud hazudni...

### II.

Vadászatot tartottunk. Nagybátyám látogatott meg bennünket s szenvedélyes vadászlévén, nagyon természetes, hogy eleget akartunk tenni a szenvedélyének.

Gyönyörű meleg napunk volt, mikor kora reggel neki indultunk az erdőnek. Izgatottság uralkodott közöttünk. Vigan beszélgettünk a közeli órák kellemeségeiről.

Mikor az erdőbe értünk, szétoszlottunk, hogy ki-ki elfoglalja a számára eleve kijelölt helyet. En arra a tisztásra kerültem, melyhez annyi édes, boldog óra fűzött...

Ségszesz, vízvezeték, szivattyu, Wilhelm és Weinberger Javitások átalakítások és fürdő berendezési szerelők Debrecen, Hatvan utca 4. szárn alatt. pontosan, olcsón vállaltatnak.

nál az eddigi alkotásokat nézte, az eddigi alapokat megdönteni nem akarta, csak garanciákat kívánt szerezni arra, hogy az iskolák nemzeti irányban fejleszthetők lesznek. Elsősorban Bozóky indítványára teszi meg általánosságban a megjegyzését. Ez az indítvány a javaslat kardinális pontjaival áll ellenkezésben. Logikus lehetlenségnek tartja, hogy valaki, aki általánosságban elfogadja a javaslatot, a részleteknél ilyen indítványokat tegyen, melyek a javaslat tendenciájával annyira ellenkeznek. A javaslatból ebből az országból — erre vállalkozik — minden hazafiatalan iskolát ki fog irtani, mert sok függ a végrehajtástól. (Taps.) Ennek a javaslatnak segítségével ő megteszi a döntő lépéseket; aki őt követi állásában, csak ezeken a nyomdokokon kell haladnia. Azt hiszi, nagyban és egészben eltalálta az utat, mely anélkül, hogy jogos érdekeket sértene, ahhoz vezet. Kéri a Házat, ne adjanak be a részletes vita során újabb módosításokat, mert azok a javaslatot eredeti formájából egészen kiorgatnák s ez esetben ő érte nem vállalhatja garanciát. Attérve a szakasz ellen elhangzott vádakra, konstatálja, hogy azok legnagyobb része félreértéseken és félremagyarázásokon alapul.

A módosításokról megjegyzi, hogy a magyar ajkuak magyar nyelven való tanításáról éppen az állami iskolák felállításával kíván gondoskodni, de semmiesetre sem járulhat ahhoz a módosításhoz, melyet Nagy Ferenc adott be, mert ennek végrehajtása szinte keresztülvihetetlen, ellenben elfogadja Nagy Dezső indítványát, mely a nem magyar ajkuak magyarul tanítását célozza, ha ezt apja vagy gyámja kívánja. Sajnálja, hogy a szászok nem helyeslik a javaslatot, noha az faji tulajdonságaikat, nyelvüket nem veszélyezteti. Okolicsányi tegnap igen találóan hivatkozott Romániára, a hol még az idegenek számára felállított iskolákban is megkövetelik a román nyelv tanítását. Ő Maxwelle, a newyorki iskolák felügyelőjére hivatkozik, a ki azon az állásponton van, melyet a napirenden levő javaslat képvisel. Ennek a törvénynek végrehajtása, mely már két évtizednél régebben hozatott meg s mely a magyar nyelv kötelező oktatásáról intézkedik, nem lenne ugyan jogvédelem, de óriási nehézségeket támasztana. Nem is az iskolafentartók, hanem a kormányzatok hibája volt ennek a törvénynek a végrehajtatlansága. (Helyeslés.) A szakaszt Nagy Dezső módosításával elfogadja. (Helyeslés és taps.)

**Nagy Ferenc:** Nagy Dezső módosítását helyesnek tartja . . .

**Az elnök:** Figyelmezteti a szónokot, hogy a vita be van már zárva s neki a mások által beadott javaslatokra nincs joga reflektálni.

**Hentaller Lajos:** Klotűr!

**Az elnök:** Ez nem klotűr, hanem a házszabályok rendelkezése. Hentaller képviselő urat rendreutasítom.

**Hentaller Lajos:** Nem lehet! Előbb figyelmeztetni kell. Ugyancsak a házszabályok rendelik ezt így!

**Nagy Ferenc:** A maga módosítását visszavonja s Nagy Dezső módosításához hozzájárul.

Ezután a Ház tulnyomó többséggel elfogadta a 18. szakaszt Nagy Dezső indítványával együtt.

A 19. szakaszhoz

**Zakariás János** módosítást ad be, melynek célja az, hogy a nem magyar anyanyelvű tanulók a magyar írást és olvasást elsajátíthassák.

**Goldis László:** Stílárius módosítást nyújt be.

**Okolicsányi László:** A számtant és a földrajzt kívánja a nem magyar anyanyelvű iskolákban magyar nyelven tanítani.

**Musitzky Dóme:** A javaslat e szakasza csupa jogsérelem a szerbekre s ezért nem fogadja el.

Szünet után a tanítójavaslat részletes tárgyalását folytatták. A 20-ig jutottak. Az ülés 3 órakor véget ért.

## A Debreceni Tornaegyesület közgyűlése.

Vasárnap délután tartotta a Debreceni Tornaegyesület 40-ik rendes közgyűlését saját tornacsarnokában.

A nagyszámban megjelent tagokat dr. Horvay Róbert ügyvezető-elnök üdvözölte s beszédében röviden vázolta azokat a terveket, melyek az egyesület fennállásának 40-ik évfordulója alkalmával rendezendő ünnepségekre vonatkozólag felmerültek. Ezután a titkár terjesztette elő jelentését, melyben beszámolt a D. T. E. múlt évi sportbeli működéséről. Az egyesület tagjai főleg az athletikában értek el nagyobb sikereket, 14 első, 12 második díjat nyervén. A leg-sikeresebb versenyzők Fényes Jenő, Zöld József, Ormós Lajos, Rudolff Imre, Szarukán Sándor, Mudin Imre és Horvát Aladár

voltak. Nagy tevékenységet fejtett ki az egyesület kerületi bajnokságok megalkotása terén is.

Ezután Kis Kálmán pénztáros számolt be a múlt év kielégítő pénzügyi eredményéről. Sikerült ugyanis az egyesület régi nyomasztó adósságait végleg törleszteni.

Miután a közgyűlés elfogadta az idei költségelvi ányzatot s letárgyalt néhány kisebb jelentőségű indítványt, áttért a tisztújításra.

A vezetőség a következőképpen alakult meg: Elnökök Lestyán Adorján, Oláh Károly. Ügyvezető elnök dr. Horvay Róbert. Alelnökök Jánosi Zoltán, Sztankovits János. Titkár Zuber Ferenc. Másod titkár Szarukán Sándor. Pénztáros Kis Kálmán. Ellenőr Kovács Mihály. Háznagy Rudolff Imre. Jegyző Zöld József. Számvizsgálók Bán Kálmán, Gaszner Géza. Ügyész dr. Balogh Géza. Választottak ezen kívül 15 rendes és 5 pót-választmányi tagot.

A közgyűlés után este társasvacsera volt a Bikában.

## VIDÉK.

**Tiszába zuhant fogat.** Szegeden — mint onnan jelentik — az alsó rakodópart meredek oldaláról a Tiszába zuhant egy szekér lovastól és kocsisostól együtt. A közelben dolgozó munkások segítségére siettek a veszedelmes helyzetbe került fuvarosnak és szerencsésen kimentették a lovaival együtt. Az izgalmas jelenetnek sok nézője volt a Tiszaparton.

**Meglőtték az ablakon keresztül.** A temesvármegyei Szilas községben — mint Temesvárról jelentik — a minap rejtelmes gyilkosság történt. Egy Kottoje Léna nevű tizenhét esztendőes leány a szobában foglalatokodott, amikor ismeretlen tettes belélt az ablakán. A szerencsétlen leánynak a mellébe furódott a golyó s halálát okozta. A csendőrség megindította a vizsgálatot a gyilkos kézrekerítésére.

## VÁRMEGYE.

**Két indítvány.** Hajdu vármegye május 26-án tartja tavaszi közgyűlését. Két indítványt adtak be tegnap az alispánhoz. Lengyel Imre hajduszoboszlói táblabíró in-

Jó ideig álltam már itt, a nélkül, hogy valami vad lövésre került volna. Már-már lemondtam a reményről, hogy lehetek valami. Gondolataimat Margit foglalta el. Valami keserűség szállta meg a lelkem, hogy a leány oly hosszú idő óta halgat, holott előbb sürűn leveleztünk.

E merengéseimből törtető zaj vert fel. Fegyveremet vállhoz kapva, néztem körül.

Mintha a sors pótolni akarta volna szűkmarkuságát, nem messze tőlem egy gyönyörű őz borjú törtetett elő az erdőből. Mikor a tisztásra ért, megállt. Okos fejét felemelte s úgy bámult körül.

Céiba vettem és lőttem. A szép állat összerogyott. Mikor odamentem hozzá, még élt. Okos szemét rám emelte s e tekintet hatása alatt valami szánalomfélért éreztem a szegény állat iránt. Lehajoltam hozzá és simogattam selymes szőrét.

Csakhamar többen is jöttek és gratuláltak a szép zsákmányhoz.

Azután bementünk a közeli erdőszlakba s asztalhoz ültünk. Vidám poharazás közt felt az idő s alig vettük észre, hogy ránk alkonyodott.

Nagybátyámmal elhagytam a vidám társaságot s hazafelé indultunk.

Kellemes, hűvös alkonyi szellő kísért utunkon s mindketten vidáman, gondatlanul ballagtunk a dűlő utakon.

Vig beszélgetés közt értünk haza. Otthon már vártak beánnunket. Vacsorához ültünk s mulattunk a vadászati élmények elbeszélésével.

Nekem mintegy véletlenül a Margittól kapott gyöngyvirág jutott eszembe, melyet tárcámban őriztem. Zsebembe nyultam, de tárcám nem volt ott, holott határozottan tudtam, hogy az erdőn még nálam volt. Fájt e veszteség. Azt a kis hervadt virágot sajnáltam. Ugy éreztem, mintha vele együtt Margit szerelmét is elveszítettem volna.

Lehangoltságomból a hazatérő szolgálk vertek fel, akik az elejtett zsákmányt hozták haza. Kimentem. Az egyik szolgálk rögtön hozzám jött s átadta az elveszettnek hitt tárcámot, melyet az általam elejtett őz mellett talált. A tárcsa egészen véres volt. Betettem iróasztalomba s aztán visszatértem az ebédlőbe, hol a társaság már egy taggal megsaporodott. Margit atyja volt az új tag, ki átjött egy kis vacsora utáni tereferére.

Jó ideig beszélgettünk. Nekem feltűnt, hogy Margit atyja szokatlanul vig. Nem

tudtam elgondolni ennek okát. Nem sokáig maradtam két égben. Az öreg ur titokzatos mosolylyal, egy rózsaszínű kártyát vett elő s anyámnak adta át.

Mintegy sejtelemről ösztökélve felugrottam s anyámhoz lépve, olvasni kezdtem a kártyát. Kevés volt rajta. Csak e néhány szó:

— Tarján Margit — Kardos Elek jegyesek.

Megremegett a lelkem, mikor e néhány sort végigfutottam. Margit tehát hűtelen lett szerelméhez.

Csakhamar szobámba tértem, a fájdalom egészen fogva tartotta lelkemet. Csak az a leány járt eszemben, ki oly hamar el tudta feledni nekem tett fogadását. Kinos percek voltak ezek.

Nagy tárcsára eszembe jutott az a kis hervadt virág, melyet Margit szerelmének zálogaként nekem hűségemhez kötötte szerelmének hűségemhez.

Fr... től ázott tárcámot. Abbar...

hal... néhány órával előbb gyvirág a reá tapadt vér...

D.

**Tolnai Dániel cipőraktára Debrecen, f**  
**Legnagyobb választéku raktár, első ren**

**9. főpostával szemben.**  
**Telefon 501. sz.**  
**ségű czipőkben.**

Ítványt nyújtott be, hogy a megye írjon fel a képviselőházhoz és a kormányhoz, hogy az önálló jegybankot már 1911-re, az önálló vámterületet pedig 1917-re biztosítsa. A másik indítványt Bor János hajdus-zoboszlói néptanító és társai adták be, hogy írjon fel a megye a kormányhoz az adóterhek könnyítése érdekében.

### A Méliusz-téri rablógyilkosság.

#### Szombati és Nyiri megnyugodtak az ítéletben.

A Méliusz-téri rablógyilkosság elítélt tettesei közül csupán Nyiri János nyugodott meg az esküdt-bíróság által kiszabott tizenkét évi fegyházbüntetésben. A másik két tettes, Sóvágó János a haramia-vezér és Szombati János semmisségi panaszszal éltek az ítélet ellen.

Szombati Jánosnak azonban régi elhatározása — amint tegnap mondta a vizsgálóbíróság előtt — megváltozott. Nap-nap után az ítéletben való megnyugvás győzte meg.

Ezt az elhatározását tegnap közölte a vizsgálóbírósággal, amely tegnap sürgönyileg adta a kuria tudomására a fordulatot. Mindazonáltal a semmisségi panaszt tárgyalja a kuria, mert úgy a Nyiri, mint a Szombati védője feontartották a semmisségi panaszt.

### A VÁROSHÁZARÓL.

**Bizottsági ülések.** Ma két bizottsági ülés lesz a városházán: a Hortobágy rendezésére kiküldött bizottság délután 4, a Kossuth-szobor bizottság pedig 6 órakor tart ülést.

**Városi közgyűlés.** Debrecen város törvényhatósági bizottsága április 26-án tartja rendkívüli közgyűlését. A közgyűlés tárgyai lesznek: a csatornázás, a vízvezeték, a vízhasználati díjakról szóló szabályrendelet, a villamostelep szerződése, a nyirbátori h. é. vasútnak megszavazandó 350.000 korona és 2 névszerinti szavazás. Az építkezési és a város szabályozási tervezet a májusi rendes közgyűlésre marad.

#### Kutból a fogházba.

#### Váltóhamisító asszony.

#### Meghíusított öngyilkosság.

A meggazdagodás vágya sodorta a bűn útjára Kovács Imréné földesi parasztagazda feleségét. Hamis uton akart tetemes vagyont szerezni rövid idő alatt. A gazdagság pompája, fénye valósággal elbűvölte az egyszerű paraszt asszonyt.

Pár hónap óta nem tett egyebet, mint váltókat hamisított. Férje és más földesi jómódu földbirtokosok nevével ellátott, nagyobb összegű váltókat számítottatott le különböző pénzügyintézetekben. Így rövid idő alatt csaknem tizenötezer koronát tett ki a hamisítások összessége.

Az elért eredmény után Kovácsné egymás után hamisította a váltókat. Tegnap délelőtt egy 4500 korona értékű, férje nevének aláírásával ellátott váltót adott be a földesi takarékpénztárhoz.

A megszavazott pénzt éppen akkor olvasták le Kovács Imrénének, a mikor férje hirtelen megjelent a takarékpénztárban, hogy egy amortizációs kölcsön felől érdeklődjön.

A váltóhamisító asszonyt nagy rémület fogta el, mikor meglátta az urát. *A pénzt lecsapta, majd szabadulni kezdett. Egyenesen hazafutott és ott a kutba dobta magát. Férje mindenütt nyomában szaladt s éppen akkor ért haza udvarára, midőn az asszony öngyilkos lett.*

Kovács Imre több szomszédja segítségével kihuzta a nem nagy mélységű kutból a még élő asszonyt és átadta a csendőrségnek. A földesi csendőrség a váltóhamisító asszonyt tegnap erősen megvasalva bezárolta a debreceni ügyészség fogházába.

### SZÍNHÁZ.

**Gül baba** operette kerül ma színpadra, a főszerepekben Zilahyné, Zsigmondi Anna, ki ma először játssza Leilát, László Aranka, Polgár, Sarkadi, Arkossy, Boda Ferenc, Vadász stb.

**Püspöky Rózsi** fellépte. Holnap „A milliárdos kisasszony” operettjében lép fel Püspöky Rózsi fiatal színésznő, a Nasa szerepében. A többi szereplők maradtak a régiéknél.

**Téli reggel.** Pásztor Árpád apróságát vette meg Zilahy igazgató, melyet most Budapesten a „Vig özeveg” 150-dik előadása előtt mutatott be a magyar színház kiváló két művész tagja Ráthonyi és Kőrösi Klára. A kedves apróság Glavali Hanna és Daniló gróf életét tárgyalja 30 év múlva. A „Téli reggel” nálunk is a „Vig özeveg” 25-ik előadása előtt fog színpadra kerülni, melyben a két szerepet Zilahyné és Ternyei fogják játszani.

**Az ördög.** Molnár Ferenc nagy sikert aratott vígjátéka, melyet a budapesti színház nagy sikerrel hozott színpadra, legközelebb nálunk is színpadra kerül, a főszerepben Zilahyval, ki a címszerepet fogja játszani. Továbbá részt vesznek még: Szakács, Tallán, Hahnel Aranka, Szabó Irma stb.

**Utazás a föld körül 80 nap alatt.** E nagy énekes látványosságból naponta szorgalmasan próbál a személyzet. A főszereplők: Szakács, Zilahy, Polgár, Hahnel Aranka, J. Csáder Irén stb. Az előadásban az egész személyzet részt vesz.

**LEGSZEBB KALAPOK  
FEKETÉNEL**

### Finn tudós Debrecenben.

#### Egy magyarbarát látogatása.

Debrecen, április 23.

(Saját tudósítónktól.) Tegnap érdekes vendég járt Debrecenben, ki a magyar nép külső sajátságainak, műveltségének, népeleti szokásainak tanulmányozása végett tartózkodik Magyarországon. Ezen tanulmányutja közben jött el városunkba.

A vendég *Vainio Niilo*, helsingfors-i ev. ref. lelkész. Kiváló férfi úgy egyházi, mint nyelvi tudományokban. Beszéli a finn, svéd, orosz, német és magyar nyelvet.

Nagyon érdekes, hogy a magyar nyelvet nyelvtanból sajátította el annyira, hogy ma már tökéletesen beszéli. Kifejezései nemozák helyesség, hanem irodalmi tekintetben sem esnek kifogás alá. A magyar nyelvet annyira szereti s a magyar irodalommal oly szívesen foglalkozik, hogy Jókay Mór regényei közül a „Magyar nábob”-ot, „Kárpáthy Zoltán”-t, „Sárga rózsá”-t lefordította s azok Finnországban közkézen forognak. — Csepreghy Ferenc kitűnő népszínművét, a „Sárga csikó”-t is lefordította. Az ő fordításában járta be az összes finn színpadokat óriási sikerrel.

Altalában nagyban előmozdítja a magyar-finn barátság megszilárdulását. Legutóbbi útjában Budapesten az „Ocskay brigadéros” fordítási jogát szerezte meg. Rövid időn belül e kitűnő színművet is átülteti finn nyelvre s a finn színpadokon bemutatja.

Vasárnap délelőtt a református és evangélikus egyházak vezetőinél tiszteletgett. Mindenütt a legnagyobb előzékenységgel fogadták a kiváló férfit. A Nagytemplomban végighallgatta az istentiszteletet. Délután a vásáriban széttekintett, majd a Dóczy-sták hangversenyén jelent meg s a gazdag műsor szebbnél szebb számai bámulatba ejtették. Különben megnyerte tetszését a magyar népdalok közül: „Befordultam a konyhára”. Este Szele György ref. lelkésznek volt szívesen látott vendége.

Tegnap Hajdusámsonba utazott, hol az iskolákat, egyházi és népeletet tanulmányozza. Holnap visszajön Debrecenbe s itt az iskolákat, kollegiumot, városi muzeumot, az ev. ref. felsőbb leánynevelő és tanítónőképző intézetet látogatja meg.

A Debreceni Újság szerkesztősége és kiadóhivatala: Főter, Lamprecht-palota, az udvarban földszint, telefon 141. Hivatalos órák: Reggel 8 órától 12-ig, délután 2 órától este 7 óráig. Este 7 órától a lap szerkesztési és anyagi részét illető minden megkeresés a Debreceni Újság nyomdájába: Arany János-utca 41. szám alá intézendő.

**Róse Dezső**

ékszerkereskedése  
Debrecen,  
Piac utca, Hungaria mellett

E ismert legmegbízhatóbb beszerzési forrás,  
szigoruan szolid árszabás.

## UJDONSÁGOK

### Kevés a huszártiszt.

Már régóta hallottuk, hogy a huszárezredeknél kevés a tiszt. De erről kézzelfoghatólag is meggyőzték bennünket a legutóbbi áthelyezések, a melyek a huszárság körében történtek. Akárhány helyen őrnagy került az ezredparancsnoki állásba, ha egyelőre ideiglenes minőségben is, de a legközelebbi előléptetések alkalmával, a mikor ezek az őrnagyok megkapják az alezredesi kinevezést, véglegesítve lesznek az ezredparancsnoki állásban.

A gyalogságnál akárhány tiszt szolgál ezredesi minőségben, a ki nem ezredparancsnok, a huszárságnál pedig alezredesek, sőt őrnagyok fungálnak, mint ezredparancsnokok. Ez bizony azt bizonyítja, hogy a huszárságnál nagy a tiszthiány. És mindenestre érdekes jelenség nálunk, a lovas nemzetnél, hogy éppen a lovas ezredek tisztikarában van hiány.

Vajjon mi ennek az oka? Hisz azelőtt mágnás ifjaink, gentry gyermekeink mind született huszártisztek voltak, akik vagy passzióból tódultak erre a pályára. Mi okozta ezt a változást? Tán a huszárszázad szelleme, amely a gőzt, a villanyos-ságot, az automobilt helyezte a fürge paripa helyébe? Vagy talán a gentry pusztulása?

Tán mindakettő, mert azt nem akarjuk elhinni, hogy a huszár attila vesztett volna nimbuzásból. Az az asszony nép szemében még most is az, ami volt régen. Már pedig az asszonyok véleménye a fő.

\* **Kinevezés.** Porubszky Jenő táblai elnök *Baim József* kisvárdai járásbírói díjtalan joggyakorlatot segéd-díjas joggyakorlatnak nevezte ki.

\* **Kitüntetés.** A király Rácz Gábor szoboszlói nyugalmazott járásbírói telegkönyvvezetőnek sok évi hű és buzgó szolgálata elismerésül, az aranyéremkeresztet adományozta.

\* **Az új piacok.** Az új piacok a nyáron nyílnak meg. A város kiköveztette és szénsalakkal feltöltötte a területeket s mihelyt a munkák bevégeződnek, akkor megnyílnak a piacok is a Szent-Anna-, a Péterfia-, a Miklós-utca végén. Az új piacokon árusítók azon kedvezményben részesülnek, hogy nem kell fizetniük helypénzt.

\* **Eljegyzés.** Ifj. Buray István, a máv. műhely egyik torekvő alkalmazottja, Békésről eljegyezte özv. Vass Istvánné urnó szép és kedves unokáját, Csete Irma urleányt.

\* **A zenede hangversenye.** Nem lehet átsiklani a felett a szép eredmény felett, amelyet a zenede növendékeinek vasárnapi hangversenye tett nyilvánvalóvá és ha ezt a tegnapi anyaghoz egy nappal meg is késléltette, ma annál melegebben térünk rá vissza. Mert az elismerést ott, ahol a siker eredményesen tör fel, elhallgatni nem lehet. Már pedig a zenede növendékeinek vasárnapi estéje ezt a sikert fényesen elérte. A haladás kétségtelen jeleivel találkozott az az intelligens közönség, amelyet az érdeklődés odavonzott a növendékek nyilvános hangversenyére. Mindjárt első helyen nagy dícsérettel kell kiemelnünk *Irianyi Ilike* játékát. Könnyedén, biztonsággal, szép technikával játszotta Schubert poeziját. A közönség figyelemmel hallgatta s melegen megtapsolta izléses játékáért a kedves kis leányt. *Bacsó Erzsike* éppoly kellemesen latta meg a közönséget,

amelyet haladásának nyilvánvaló jeleivel győzött meg. Nagyon tetszett s fölöttébb izléses volt *Fischer Irén*, *Greczko Ilona*, *Konrad Ilona* és a *Szántó László* játéka is. Megérdemelt tapsokkal jutalmazta őket a díszes közönség. Nem maradt hatás nélkül *Kulcsár G.* és *Uher A.* játéka sem, akik Mendelsohn allegroját interpretálták finoman. A közönség tetszéséből nagyban kivették részüket *Kiss E.*, *Vámosy M.*, *Alföldi K.* és *Szabados Ferenc* is. *Nádasdi József*, *Szenes János* és *Vass Jolán* szerepléséről szintén csak a meleg dícséret és elismerés hangján szólhatunk. Pompásan feleltek meg nem közönséges feladatuknak s lelkes elismerést váltottak ki érte. Szóval az impresszió a legkellemesebb volt, ami nemcsak a növendékeknek, de derék tanáraiknak is méltán köszönhető.

\* **Tegnap halottak.** A tegnapi nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a helybeli anyakönyvi hivatalnak: *Karsai Mihály* ev. ref. 34 éves, *Szilágyi Gyula* ev. ref. 10 napos, *Szabó Sándor* ev. ref. 56 éves, *Dörre Ferenc* r. kath. 46 éves, *Váray Adél* ág. ev. 4 éves.

\* **Az oratorium emléktáblája.** A debreceni főiskola oratoriumában 1849. január 9-étől május 31-éig tartotta üléseit a magyar országgyűlés. A főiskola ifjusága április 28-án emléktáblával jelöli meg a helyet, ahol az ország tanácsa a nagy időkben országloitt. Az emléktábla ünnepélyes leleplezése április 28-án lesz, amely alkalomra meghívta a város tanácsát is, amelyet *Kovács József* polgármester és *Vecsey Imre* főjegyző fog képviselni.

\* **Letört bimbó.** Vettük a következő gyászjelentést: A szülei szív legmélyebb bánatával tudatjuk a kedves gyermek, testvér, unoka, illetve rokon *Váray Adélka* *Kornelia* élete 4-ik évében, rövid, de súlyos szenvedés után folyó hó 22-én este bekövetkezett csendes elhunytát. Kedves halottunk földi részei f. hó 24-én, d. u. 3 órakor fognak a *Burgondia-utca* 13-ik számú házunktól az ág. evang. egyház szertartása szerint, a *Kossuth-utcai* temetőben örök nyugalomra helyeztetni. Szülei: *Váray József* nejevel *Prunyi Elzával*. Testvérei: *Elzuska*, *Arthur*, *Gizi*. Nagyanyja: özv. *Váray Jánosné* szül. érsekújvári *Ujváry Borbála*. Nagybátyja: *Bánay László* nejevel szül. *Váray Dórával*. *Váray János* nejevel szül. *Kolláth Mariával* és gyermekeikkel, *Váray Zoltán* nejevel szül. *Csiszár Lujzával* és gyermekeikkel. Valamint számos rokon nevében. A temetést *Vetéssy Mihály* „Kegyelet” tem. int. rendezi.

\* **Az állatvásár eredménye.** A tavaszi állatvásár gyöngye volt. A felhajtás mérsékelt, az árak azonban magasak és tartottak voltak. A juhvásár volt a leggyöngébb; felhajtottak 19.735, eladtak 11.281 darabot, magas árakon. Lábasszágot felhajtottak 3750 darabot, amelyből 2186 darab kelt el. Az árak jók voltak. Fajbika 1000—1500 korona, tehén 450—800, üsző 120—200, ökör 650—1030, tinó 450—850, borju 420—850, borju 420—670, bivaly 350—500 korona, az ökör ára 700—800, közepes minőségű 700—800, alárendeltes minőségű 500—600, két éves tinó 350—400, három éves tinó 400—600, négy éves tinó 500—600, magyar tehén 300—600, borjas tehén 300—400, levágásra 200—350, friss 350—600, tarka borjas tehén 300—400, tarka tehén levágásra 200—

éves üsző 140—200, 3 éves üsző 160—250, előhasu üsző 160—250, fiatal borju 30—70, rugott borju 120—200, bivalyökör 500—650, bivalytehén 200—280 korona. A sertésvásár elég élénk volt, felhajtottak 7060, eladtak 3348 darabot, az árak magasak voltak. A kan disznó ára 100—120, koca (anya) 80—130, 1 évesig 50—60 korona. A kövér disznó kilója élő sulyban 1 korona 24 és 36 fillér közt változott. A hizlalni való sertés árai a következők: süldő 125—145, két éves 100—125, öreg 105—110, koca, nevelni való süldő malac (4 és 11 hónapos) 145—170 korona, kövér (hizlalt) kilónként élő sulyban 1 korona 24—36 fillér. A lóvásárról szóló, részletes kimutatást holnap közölhetjük csak, mert a kimutatás még nem készült el.

\* **Eljegyzések.** Dr. *Tervev Tamás*, a debreceni ügyvédi gárda igen rokonszenves tagja eljegyezte *Miklóssy Margitot*, *Miklóssy Károly* földbirtokos bájos leányát. — *Csirik Aladár*, az István gőzmalom-társulat hivatalnokja eljegyezte *Závory Margitot*, dr. *Závory Sándor* gleichenbergi fűrdőorvos szép leányát.

\* **Vadászat Debrecen területén.** A földmivélsügyi kormány felhívására a hatóság hivatalos kimutatást készített a város területén leolt vadászatról. Ebből a kimutatásból kitunik, hogy a debreceni vadásztársulat 150.000 holdnyi vadászterületen, amelyből 42.000 hold az erdő ég, hasznos, szőrmés és szárnyas állatot 5107, kártékonyat pedig 1100 darabot ejtettek el, ezen kívül 14 önálló, magán vadászterületen 1338 hasznos és 422 kártékony állat került terítékre, 14 önálló vadászterületen nem vadásztak.

\* **Sertés-szállítás.** A földmivélsügyi kormány táviratilag adott engedélyt *Kovács Péternek*, hogy 200, *Orgován Jánosnak*, hogy 143 és *Kiss Bálintnak*, hogy 150 sertést szállíthassanak Kőbányára.

\* **Száz éves jubileum.** A debreceni Csere erdő mellett elhúzódó *Martinka* ma már egy egész kis falu lett. Lakosai szőlőműveléssel foglalkoznak s bizony a martinkai bornak jó hírnevét is megállapították. Ez a szőlőrés ma már hegyközség, ahol igen sokan laknak, templomuk, iskolájuk is van. Most száz éve annak, hogy a *Martinka* megalakult és ezt az évfordulót megakarják ünnepelni. Ahogy lapunkat értesítik a jubileumi ünnepély május első felében lesz. Az előkészületeket már megtették hozzá. Természetesen a jubileumi ünnepélyre Debrecenből is nagyon sokan kirándulnak a *Martinkára*.

\* **A hivatal bajai.** A bejelentő hivatalnál elköltözik a Kossuth utca egyik emeletére. A hely nem tartják alkalmasnak a hivatal legyen, mert szükség törvényt bont. A tanácsnak kötelesebb novemberre alkalmasról gondoskodják. A bejelentő hivatalnak mindenkoru embere megfordul, nem a. A bejelentő hivatalnak földművelésügyi. Az elhelyezés miatt nagy szűkület van, mert hiszen a lakóházak (a költözködések bejelentése 3—4 heti munkát jelent) hivatalnak rendes időben is, már ha a hivatal is költözködik, akkor

két-három hélig szünetelni fog a napi munka és még rendkívül erővel sem juthat hamarab a rendes kerékvágásba. A májusi lakásváltozások egyébként is mindig sok dolgot adtak a hivatalnak, most pedig 10-12 nap fog betelni, amíg a tudakozódók felvilágosítást kaphatnak. — Meg vannak akadva a nyugdíjasok is, akiknek nyugdíját nem képes látamozni a költői hivatal; éppen már az ezrekre menő nyugdíjasok miatt is nem költözhet a hivatal május elsején. Kadarász Gyula iktató és Király János irodatiszt, aki a főrendszert kezeli és az összes bejelentésekért a szabályrendelet értelmében felelős, képtelenek lesznek különben is eleget tenni a szabályrendeletben előírt kötelességüknek, már pedig feltétlenül nagy hátrány fog származni belőle a közönségre, ha esetleg hetekig kénytelen lesz a hivatal a szükséges felvilágosításokat megtagadni. A bejelentő hivatalnak állandó helyiséget kell adni és nem szabad kitenni az ilyen költözködési mizériáknak.

\* **Kémény tűz.** Az este fél 7 órakor a Piac-utca 42. sz. ház egyik kéménye kigyuladt. Mire a tűzoltók megérkeztek, a tüzet is sikerült eloltani. Kár nem volt.

\* **Kihajtás a Hortobágyra.** A korai kihajtás miatt nagy károkat szenvedtek a debreceni jászagtartó gazdák. Pár nap alatt a gyenge jászágállomány, amely a szabadban a hideget állani nem tudta, borzasztó sokat szenvedett; a gyengébb jászágok elhullottak, a nagyobbak is belebetegedtek. Eddig mintegy 8000 darab jászág van a Hortobágyon, mert az előrelátó gazdák még csak ezután kezdik meg a kihajtást. A város jászágait is csak a hét vége felé kezdi kihajtani Udvarhelyi Géza tb. tanácsnok.

\* **A Józsv asztaltársaság tagjaihoz.** Felkéretnek mindazon urak, akik a Józsv asztaltársaságnak tagjai, sziveskedjenek megjelenni a hó 25-én, azaz csütörtökön este 8 órakor a Diószegi-utcán lévő Varga-éle vendéglőben fontos ügyek elintézésére. Tisztelettel a választmány nevében. B. A.

\* **Mit igyunk evés közben?** Az orvosok közt ma már nincsen nézeteltérés arra nézve, hogy evés közben meleg italt inni nemcsak az emésztésre nézve hasznos, de a beteg gyomornak határozottan szükséges. Ez a felfogás ma már annyira átment a köztudatba, hogy némelyek nem is tudnak étkezni anélkül, hogy meleg orosz teát, kamillát vagy narancslevélt és egyéb növényből készült főzetet ne innának. A legfőbb faktor itt kétségkívül a meleg, az ital illatát, ízét, már az ember maga válogatja. Meunier francia orvos szerint, legjobb az árpából készült malátalé, mely nemcsak melegével hat jótékonyan, de cukortartalmanál fogva határozottan befolyásolja az emésztést. Ezt a főzetet legegyszerűbben úgy készítjük, hogy a csirázott árpát kávédarálólval megdaráljuk, azután olyan szűrőbe öntjük, amelyre előbb egy kis vászondarabot helyeztünk, most mintegy 70 fokos vízzel leöntjük. Az italt azonban csak akkor igyunk, ha az már 20 fokra lehült.

\* **Eltűnt gyermek.** Molnár Sándor 13 éves iskolás gyermek, szüleinek Piac-utca 71. szám alatti lakásáról eltűnt. A rendőrség körözötteti.

\* **Ráfűzetett a munkára.** A rendőrségen tegnap lopás miatt emelt panaszt Kerekes József helybeli kovácsmester Balogh György napszámos ellen. Balogh pár napig nála dolgozott s ez idő alatt állítólag több értékes tárgyat eltűnt a keze alatt, melyeknek hiányát a műhelye érzi meg legjobban. Balogh ellen a vizsgálatot elrendelték.

\* **Ünnepély a Booskay kertben.** A Booskay-kertben (H.-Hadház mellett) f. évi május hó 4-én, a Vigadó helyiségeiben, a Booskay-kert szépítési alapja javára hangversenyyel egybekötött zártkörű majális lesz. Belépő-díj: Család-jegy (3 személyre) 3 korona. Személyjegy 1 korona 50 fillér. A zenét Kiss Béla johirű zenekara szolgáltatja. Ételekről és italokról a vendéglős gondoskodik. Műsor: 1. Nyitány. Előadja a zenekar. 2. Monológ. Miksa Rezső ur. 3. „A Booskay kertről”. Irta Mihailovics Jenő ur, felolvassa Than Gyula ur. 4. „Magyar ábránd”. Cimbalmos előadja Desso Margitka urleány. 5. „Költemények”. Irta és felolvassa Zivuska Andor ur. 6. „Fráter nóták”. A zenekar kísérete mellett éneklő Hajdu László ur. 7. „A nátha”. Dialóg. Előadja Motesiczky Stefi és Fáy Lilike urleányok. 8. Induló. Előadja a zenekar. A hangverseny kezdete d. u. 5 órakor. A tánc kezdete este 8 órakor. Vonat indul Debrecenből d. u. 4 óra 30 perckor és este 7 óra 20 perckor, a Booskay kertből indul este 8 óra 1 perckor és 10 óra 1 perckor. Esetleg bevezetendő külön vonatról annak idején a lapok foznak tudósítást adni. Diszelnökök: Motesiczky Hugó, Mihailovics Jenő, dr. Desso Kálmán. Rendező-bizottság: Miksa Rezső főrendező. Alber Pál, Balogh József, Bartók Ferenc, Booska Bertalan, Desso Tibor, Drenyovszky Gyula, Fekete Zoltán, Gábor Jenő, Goldstein Miklós, Hajdu László, Kenderessy Lajos, dr. Kolessey József, Mady László, Martikány Rezső, Molnár Kálmán, Motesiczky Gyula, Reintz Dezső, Riesz Kálmán, Sípos Tamás, Szabados Ferenc Uy Sándor cigányvajda.

\* **Fagy a környéken.** A pén-teki orkán után két éjjel egymás után a fagy tett óriási károkat a környékbéli gazdáknak. Elfagyott az őszi buza és rozs, elfagytak a korán nyiló gyümölcsfák virágai is. A kár jelentékeny a debreceni határban is.

\* **A Suchán-féle „Edison” villamos színházban,** Batthyány-utca 1. szám, ápr. 14-től ápril hó 30-ig naponta délután 3 órától este 7-ig egészen új képek láthatók, óránként mindig változatos műsorral. Eredeti felvételek. Rezgés nélküli képek. Műsor: Jézus élete és halála (17 képben, színezve). Pierott szerelme (látványosság). Aladin és csodalámpája (mese). Képek Afrikából. II. Rákóczi és bujdosó társai hamvainak temetése. Kirándulás a Niagara vizeséhez. Vendetta (olasz vérbosszu). Vetélytársak. Alpesi katasztrófa. Reggeli mulatság. Jégszállítás. A cilinderek. Tengeri fürdő élet. Ló idomítás. Szegény tanító. Felületett rendőr. A fiakeres. A délutáni előadások épp oly tiszták és jól láthatók, mint az estiek, amennyiben a terem teljesen elsötétíthető. Saját villamos világítás és szellőztetés. Cukrászda, váróterem. Modern berendezés. Jegyek: bármely előadásra ugyanaznap délelőtt 11-től 1-ig a pénztárnál előre is válthatók. Helyárak: karszék tilos 80 fill., I. rendű 60 fill., II. rendű 40 fillér. Szives látogatást kár Suchán Rezső.

\* **Uray Sándor,** a helybeli ev. ref. felsőbb leánynevelő és tanítónőképző intézet jeles vallásstanárja a január hó 17-én tartott protestáns-estélyen felolvasott „Iskola és család” című értékes, hasznos és gondolatokban gazdag elmélkedése nyomtatásban is megjelent. A csinos kiállítású füzet bizonyára a legszelebb körben elterjed. Ara 30 fillér.

\* **A Suchán-féle „Edison” villamos-színház** mai hirdetésére felhívjuk a nagyérdemű közönség figyelmét.

\* **Köszvény, osz, rheuma ellen** minden eddigi szerek közt legjobb, leghatásosabb a Menthol szesz. Már az első üveg elhasználása rég nem tapasztalt könnyetbőséget, enyhülést és gyógyulást nyújt. Ara 1 K. Kapható Jósza és Jóna drogerijában, Debrecen, Kossuth-utca 6.

\* **Pongyola costum,** ruhák, angol aljak, blousok minden szín és minden kivitelben, legnagyobb választékban kaphatók Halmágyi Sámuel utóda női és leányföltöltő áruházában, Debrecen.

\* **Tüdőbetegeknek megmentője** a törvényesen védett „Sylol”. E csodás hatású, kellemes ízű gyógyszer megszünteti a köhögést, bámulatos eredményrel használtatik mindennemű tüdőbántalmak, hurut, elnyálkásodás és influenza ellen; az éjjeli izzadást teljesen megszünteti, a test súlyát gyarapítja. Ara egy üvegnek utasítással együtt 2 kor. Kapható a készítő, Hajós Árpád gyógyszerárában, Arad. Debrecen: Mihailovics Jenő, Muraközi László, Tóth Béla (Tisza-palota) urak gyógyszerárában.

\* **Özvegygyé vagy árvává** lettek sok pénzt takaríthatnak meg, ha halottaikkal Vetéssy „Kegyelet” temetkezési intézetével (Kossuth-utcán, a színházzal szemben) temetetik.

**THE GASTLEMAK MFC**  
NYAKKENDŐK  
HIZAROLAG FEKETEENEL

## TÁVIRATOR

Kisértet a multból.

Budapest, ápril 23. A képviselőház igazságügyi bizottságának 5 tagu albizottsága, ma délután tartott ülést Bizony Akos elnöklete alatt. Visontai Soma előadó felsorolta a Fejérváry-kormány ismert bűneit és javasolta a nyilvános megbélyegzését, még pedig plakátok útján. A bizottság ma se döntött és úgy látszik, a darabantoknak nem is lesz semmi bántódasuk.

**A német császár nem jön Magyarországra.**

Bécs, ápr. 23. A Neue Freie Presse a következő berlini jelentést közli: A Börsencourier jelentése szerint a lapokban legutóbb megjelent az a hír, hogy Vilmos császár ez évben a vadászatok alkalmával Bélyén vendége lesz Frigyes főhercegnek. E hír valótlan. Frigyes főherceg ez évben Bélyén egyáltalán nem fog időzni, mint-hogy ott új vadászkastélyt épít, mely őszig nem készül el és ennek következtében ki van zárva, hogy a főherceg ez évben vendéket láthasson Bélyén.

**Az égő vonat.**

Csernovitz, ápril 23. A romániai Jassy—Pascani közötti vonalon két petroleumos kocsik kigyuladt. A petroleum óriási robbanással szétvetődött, úgy hogy rövid idő alatt lángtengerben állott az egész vonat. A tűzbe odaveszett a vonatkísérő személyzet és 5 ember, számosan pedig életveszélyes sérüléseket szenvedtek.

**Hamis bankógyártó.**

Pécs, ápril 23. A dunántúli megyékben rendkívül sok 50 és 20 koronás bankó került forgalomba az utóbbi időben. A nyomozás kiderítette, hogy a hamisító Hocheim Ottó fotografus, a ki már má-fél esztendő óta bankóhamisításért. A hamisító betegesen feküdt. Mikor feleségét kihallgatták, mindent tagadott, a házkutatásnál azonban a bankóhamisításhoz szükséges lemezeket megtalálták. Mikor a hamisító ezt megtudta, a párnája alól elővette revolvert és felfejtette magát.

**Postások jutaléka.**

Budapest, ápril 23. A postások jutaléka dolgában már döntött a kereskedelmi kormány. A postaigazgatóságnál és a számviteli osztálynál levők 18 százalék, a főnökökhez beosztottak 15 százalék jutalékokat kapnak, míg a beosztott személyzet fix összegben kap jutalmazást. Hogy ez a jutalom nem csekély összeg lehet, mutatja az, hogy az aradi postahivatalnak pusztán a jutalmazásokra 25,000 koronát utalványoztak.

**Nagy sztrájkok.**

Szatmár, ápr. 23. Az építőmunkások 800-an sztrájkba léptek.

Lupény, ápr. 23. Ma 1500 bányamunkás megszüntette a munkát. A főkövetelések a vasárnapi munkaszünet.

**Az oroszországi események.**

Berlin, ápril 23. Lodzból jelentik: A mikor tegnap délután 6 és fél órakor egy állami pénzzsallító kocsi a Rekitza-utcán elhaladt, két fiatal ember lesből a kocsira bombákat dobott, melyek rettentő zajjal felrobbantak és a kocsit szétzúzták. Erre harminc felfegyverkezett fiatal ember kijött a lesből, körülvették a kocsit romjait és 4600 rubelt raboltak. A rablók elmenekültek.

Lodz, ápr. 23. Az állami pénzzsallítás alkalmával tegnap délután merénylet történt. A kocsit el 2 fiatal ember bombát dobott, amely szétvetette a kocsit. Erre 30 felfegyverzett ember rohant elő, körülvették a kocsit és kirabolták. Elvittek 4600 rubelt. A kocsit kísérő katonák közül 1 meghalt, 3 halálosan megsebesült.

**Tűz az arzenálban.**

Toulon, ápril 23. Az arzenál egyik műhelyében tűz támadt. Amint eddig megállapítani lehetett, a tűz tetemes károkat okozott.

**HIREK**

**Öngyilkos leány.** Bécsi tudósítónk jelenti, hogy tegnap ott egy csodaszép magyar leány követelt el öngyilkosságot. Sipos Herminának hívják és még csak 19 éves volt. Előkelő és jómódu család sarja, aki onnan hazulról azért szökött Bécsbe, mert szülei nem akartak beleegyezni abba, hogy szerelme tárgyához menjen feleségül. Bécsben kávéházi pénztárosné lett, de ezt a hivatását csak négy napig töltötte be. Tegnap aztán elkérésében öngyilkosságot követett el. Felment egy ház ötödik emeletére és onnan levetette magát. Szörnyen halt.

**Megölték a piócák.** Ma éjjel az Erzsébet királyné-ut végén cirkáló rendőrök a vasuti átjáró irányában nyöszörgést hallottak. Az ott folyó árokban egy 30-40 évesnek látszó munkáskülsőjű embert találtak a vízben. Az embert, aki eszméletlen volt, élesztgetni próbálták, csak azután vették észre, hogy teste tele van piócákkal, melyek ezerszámra tapadtak rá és szívták a vérért. Megszabadították a vérszopóktól és kibívták hozzája a mentőket, de amire ezek megérkeztek, az ember meghalt. Személyazonosságát nem lehetett megállapítani, mert semmiféle irás nem volt nála. Valószínű, hogy részegen került az árokba. A bonctani intézetbe szállították.

**Nagy lopás a vonaton.** Samet Lajos galíciai kereskedő Stryból Budapesten át Belgrádba akart utazni, Lavoconán a kupéban csak két parasztszöny volt, később egy elegáns cvikkeres ur szállt be többedmagával. Beszélgetés közben Samet elmondta, hogy nem tud aludni, mert 1000 korona aprópénz van nála és az nagyon nyomja az oldalát. A cvikkeres ajánkozott, hogy beváltja az aprópénzt és Miskolc után tényleg az ezüst- és nikkel pénzért adott egy ezer koronás bankjegyet. Samet azután nyugodtan elaludt és csak Budapesten ébredt fel, ahol észrevette, hogy pénztárcáját 6000 korona készpénzzel, utlevéllel, arcképes vasuti jegyével együtt ellopták.

**Ingtatlanok forgalma.**

Bajdi Károly és neje Kiss Eszter veszik a debreceni 4170. sz. tjkvben foglalt Vendég-utca 8. sz. házat Bánóczy Antalné Polgári Teréztől 3560.

A Polgári takarékos és segélyszövetkezet veszi a debreceni 6582. sz. tjkvben foglalt Csillag-utca 78. sz. házat Papp Ferenc és neje Vass Juliánától 9000 kor.

Horváth János neje Nagy Juliánna veszik a debreceni 6260. és 6631. sz. tjkvben foglalt 65 hold 404 öl szántóföld és tégláskerti szőlőnek özv. Berger Jenőné illetőségét 49500 kor.

Kaszás Sándor és neje Tisza Róza veszik a debreceni 1374. sz. tjkvben foglalt Nyil-utca 67. sz. házat Sipos Bálint és társaitól 1222 kor. 22 fillér.

Tóth József és neje Szombati Amália veszik a debreceni 495. sz. tjkvben foglalt 1 hold 36 négyszögöl ujosztású földet Törös Lajos és nejétől 620 kor.

Szendrei István és neje Nagy Juliánna veszik a debreceni 286. sz. tjkvben foglalt Csillag-utca 67. sz. házat Csiba Károly és nejétől 2500 kor.

Posta János veszi a debreceni 26. sz. tjkvben foglalt 2 hold 400 négyszögöl ondódi földet Kegyes Ferenc és nejétől 1800 kor.

B. Csikos György és neje Szabó Zsuzsanna veszik a debreceni 8881. sz. tjkvben foglalt 400 négyszögöl vénkerti szőlőt Helmezy Sándortól 2000 kor.

**CSARNOK.****A legszebb.**

— Regény. —

Írta: **Than Gyula.**

(Folytatás.)

Orlai hirtelen adta meg a választ:  
— Akkor már tudom. Rávai Oszkár.  
Margit nem állhatta meg nevetés nélkül:

— Az a selypítő!  
— Hát nem ő?  
— Nem. Különben nem tudtam, kedves apám, hogy te olyan nagyon szereted.  
— Nohát jóra való fiúnak tartom. De hát ha nem ő, akkor ki?  
— És ha én megmondom, nem fogsz rá nehezteni?

— Hová gondolsz?  
— Nem fogod szóval sem szemérvetni, hogy olyan meleg szeretettel viseltetik irántam.

— Ugy! Hát szeret téged?  
— Igen.

— Halljuk hát a nevét.  
— Megmondom, de lásd, aggodalom szállt meg. Tartok attól, hogy éreztetni fogod velem neheztlétedet, mert hiszen mindig azt az embert fogod benne látni, aki a te számításaidat keresztül huzta, vagy legalább azzal, hogy engem szeretni mert, keresztül akarta huzni. Mert ha a vallomást meg teszem, még mindig ott marad a lehetőség annak, hogy te, kedves apám, tiltakozni fogj. Ez, de jobbra az az aggodalom bár neheztlétedet nem fogod tudni

már pedig annak az ifjunak a te szeretetedre, a te rokonszenvedre, a te jóakaratodra, a te ragaszkodásodra szüksége van és ő se tudná soha felejtetni, hogy te hídgyültél el legjobbnak iránta, akit pedig ő is tisztel, nagyrabecsül és szeret is.

Orlai felállott.

— Mindent tudok! Akit emlitsz, nem lehet más, csak Jenő.

Jenő szólan szeretett volna, de nem tudott. Megakadályozta benne Maruit, aki szintén felállott és elszánt határozottsággal felelte apjának:

— Igen, édes apám, Jenőt szeretem.

Margit is, Jenő is azt hitték, hogy most már kitor az első vihar, de csalódtak. Orlai derült arccal fordult feléjük:

— Hát csakugyan igaz?

— Már ez úgy van! — vélekedett

Orlainé. Ezek a gyerekek szereték egymást a távolból is. Hogy is vehették volna észre. Azt azonban nem tagadhatom, hogy ez a dolog kellemesen lep meg.

(Folyt. köv.)

Dus választék kizárólag francia mellfuzókban  
3 koronától a legfinomabb ki-ítellig.

A legújabb divat

nap- és esőernyők

a legjobb kivitelben olcsó érák mellett  
csakis

az első debreceni

Ernyőgyárban

Merkler Soma,

Piac-utca 43. szám.

Javítások és áthuzások olcsón és pontosan eszközöltetnek.

**Apró hirdetések.**

SZALON garnitúra — bordó plüs — eladó  
Széchenyi-u. 14. sz. a.

FEHERNEMŰ varrólánya felvétetik Domb-utca  
2. szám alatt.

KEAESEK vidékre házvezetőnőt, a ki főzésben  
tökéletes jártassággal bír és a gyermeket is  
kedveli. Németül beszélő előnybe részesül.  
Cím a kijadoba.

Legjobb bajuszodró a híres debreceni

„CIVIS” bajuszpedró.



1 órával a bajusz  
ára 40 fillér.

Árja a fraktára:

LOVITS JENŐ

gyógyenergára

A VÁROSHÁZAL SZEMBEN

### Tavaszi nődivat ujdonságok

Sima- és mintázott női kosztüm és divatkelmékből 419.

gyönyörű választékot tartunk.

Angol- és francia blouz szövetek a legújabb kivitelben.

**Divat blouz selymek,**

a legelőkelőbb beszerzési forrasokból.

Fekete- és színes napernyőkben remek választékban

**Állandó nagy raktár:**

**Fekete gyászkelmékből.**

**Szabó Sajos Fiai** vászon divat és szőnyegaruház.

Mintákkal kívánatra készséggel szolgálunk.

### Kiadó üzlethelyiség.

Piac utca 72. szám alatt (Dr. Lukács-féle sarokházban) egy Piac utca felőli nagy üzlethelyiség azonnal kiadó. Felvilágosítás kapható

Dr. Lukács ügyvédi irodájában,

Debrecen, Piac utca 38. szám alatt.

\* Megérkeztek a \*  
tavaszi ujdonságok

costümökre és ruhákra

angol és divatkelmék  
bársonyok, diszek,

**Kontsek Kornél**

női és úri divatruházában

Debrecen, Kossuth-utca 1. szám.

Minták kívánatra készséggel küldetnek. 421

## TITKOS

betegségek ellen legjobb szer a törvényesen védett

**„TRIAS“**

mely 2-3 nap alatt felelősség mellett a legelhanyagoltabb húgycső-folyást megszünteti.

Ára: férfiaknak K 1.80, nőknek K 2.50.

Köszvény, Csuz, Reuma, fő- és fogfájás ellen a 8929

**PAPP L.-féle**

**„MENTHOLIN“**

biztos hatású gyógyszer.

Egy próba elegendő!

Ára 1 korona.

Főtitket titoktartás mellett küldi **PAPP L. gyógyszerterára**

Tiszaszentimrén.

Főraktár Debrecenben

Tóth Béla gyógyszerterában.

Kitűnő faj

pecsenye és csemege borok

Érmelléki,

filoxera előtti termés,

körülbelül 130 hectoliter, ugyanott 150 hectoliter 1904. évi termés homoki fajbor, betegeskedés miatt sürgősen eladó. Bővebb felvilágosítással szolgál

**Weinberger Bernáth**

borbizományos és megbízott

690 Debrecen, Piac-utca 66. szám.

Mindennemű

fordításokat

352

**Angol,**

**Német,**

**Francia,**

valamint bármely európai nyelvre gyorsan és pontosan eszközöl a

**Nyelviskola (Széchenyi-u. 19)**



Már kapható!

egészen gyenge

**Liptói túró**

**Deutsch Sajos** fűszerkereskedésében Debreczen.

Piac utca, a főposta mellett.

Tavaszi

**Kosztüm szövetek**

**Bluz kelmék,**

**Delinek,**

**Bluz-selymek,**

óriási választékban

érkeztek

**Bosznay J. és Társa**

divatruházába 420

Debrecen, Kossuth utca 5.



**Eperjesi cserép kályhák**

elősmert legjobb minőségben

továbbá:

Fűzőedények, takarékkonyhák, épület vasalások, gazdasági eszközök, tetőlemezek, mérlegek, revolverek és peronospora fecskendők nagy választékban

a legjutányosabb árban kaphatók

**Kovács Gyula**

691

vasúzetében

a „Bika“ szálloda mellett.

**Ha Köszvényben vagy csuzban** szenved, ha reumatikus bántalmak gyötrik, használja az orvosilag kipróbált s kiváló jónak elismert

**„Tölgyfa balzsam“**-ot

mely a legrövidebb idő alatt megszünteti s gyógyítja a legfájdalmasabb, köszvényes vagy csuzos betegségeket, hát és derékfájást, a kezek és lábak csuzos szaggatásait.

**A Tölgyfabalzsam a balzsamok királya,**

mert hatása gyors és biztos. Mint lob és dagzmat oszlató szer paratlan. — Csak külsőleg használandó egyszerű bedörzsölés által.

Egy próba meggyőz arról, hogy a **Tölgyfa balzsam a legjobb szer** a csuz, köszvény, ülőideg zsába, (ischias) ellen feltalált összes szerek között.

1 üveg Tölgyfabalzsam ára 1 kor. 50 fillér.

**Mihalovits Jenő gyógyszerterára Debrecenben.**

**Apró hirdetések.**

**Levelezés.**

EGY szőke, molett intelligens lány oly barátot keres, ki anyagilag támogatna. Leveleket kérek „molett” cím alatt főposta postre stant. 2036 „HONVED” jeligére levél van a kiadóba.

**Ajánlat.**

KÖLTÖZKÖDÉSEKET féderes stráfkocsival elvial Csengeri Károly Józ. kir. hg.-u. 67. szám. 1953

HAJNAL utca 5. számú vendéglő május 1-re kiadó. 1474

HARISNYAKÖTŐ IPAR VALLALAT. Harisnyák kötése és fejelése felvállaltatik Benyáts Emilnél Debrecen, Tisza palota. 9118

ELVÁLLALOK elegáns kosztümök, pongyolák és utcai toalettek készítését, a legelegánsabb kivitelben. Eliás Amália Simonffy utca 19., a kapuval szemben. 1011

EGY raktárhelyiség kiadó Hunyadi-u. 5. 2034

EGY jó forgalmu régi bormérés kiadó. Cegléd-utca 6. szám. 2032

HAJ HAJ Hajfonatok, parókák, hajbetétek, copfok, frizettek jutányosan, mindennemű hajmunkákat készít Bocan Ferenc fodrász, Hatvan utca 2. Kihullott haját veszek. 9409

PIAC utca 32. sz. alatt modern 2-od emeleti lakás 2 szoba, előszobával és hozzátartozókkal, vízvezeték, 1907. május 1-től kiadó. 2039

HELYI készítményű harisnyákból nagy választék. Ugyiszintén színes cipőbőz vagy alkalmi harisnyák gyors megkötése és harisnyafejelések a legszebben készítettnek Marton Gyulánál Pia- utca 9. 1125-2

**Kereslet.**

TISZTESÉGES mindenes vagy takarítóné felvétetik Városi bérház Simonffy utca 2. szám, I. emelet 3. ajtó, jelentkezhet a délelőtti órákban. 2027

KÉT gépész nyári csépléshez és javításhoz felvétetik Steiner Aladárnál Álmosdon. 2031

ÜGYES tanult varrónő azonnal felvétetik Zápolya utca 2. szám. 2019

FÜSZERKERESKEDŐ segéd felvétetik Rankai György üzletében Bocskai-tér 12. 2017

KABÁT, alj és derékvarró leányok jobb fizetésre felvétetnek. Egyháztér 11. sz. a. 1972

EGY ügyes tüzember, három kovács legény, 1 kocsifényező vetőgépek fényezésére Pauchly Béla mezőgazdasági gépgyára Hajdunánás, azonnal felvétetik. 1964

GYAKORLOTT derék és szoknya munkás alkalmazást keres május 1-re. Cím a kiadóhivatalba. 2032

EGY ügyes egész fiatal kereskedő segéd alkalmazást nyer Kremán János fűszer és vegyes kereskedésében H.-Szoboszlón. 2035

NÉGY kisebb gyermek mellé keresetetik május elsejére középkorú megbízható tisztességes nő-cseléd. Kossuth utca 50. 2. ajtó. 1997

ÜGYES varró és tanuló leányok felvétetnek. Szécheni utca 49. 2037

GYAKORNOK fizetéssel lehetőleg kereskedelmi iskolát végzett felvétetik Stern József és Testvére kefégyár részvénytársaságnál. 2038

**Eladás.**

ELADO kapu, gémes kut, árnyékszék bódé. Ugyanott kiadó egy műhely Hadházi-u. 5. 2024

TÖBB rendbeli BÚTOR korcsmai és vendéglői berendezés, jó JÉGSYEKRENYNYEL olcsón eladó. Hatvan utca 8. 2023

ORVOSI műszerek és könyvek Nothnagel műveivel jutányosan eladó, ugyanott orvos tisztíruha eladó. Cím a kiadóba. 2021

ELADO 60 darab közgazdasági banki részvény elővételi joga. Cím a kiadóba. 1946

HONVEDHUSZAR tisztíruha felszerelés eladó. Cím a kiadóba. 2040

ÉPÍTKEZŐK figyelmébe. Oeska ajtófélf olcsón eladó. Görbe utca 7.

**Donogán és Somossy céghez**

Debrecen, kistemplombazár megérkeztek a tavaszi divat gyönyörű ujdonságai Zsolnai és brassói szövetek. Angol és Francia divatkelmék, Bluz selymek. — Napernyők. Övök Menyasszonyi kelengye 418 Kész fehernemű Óriási szőnyeg raktar!

**LÁSZLÓ ZSIGMOND ÁLLATORVOSI**

RENDELŐ-IRODÁJA: nagy és kis állatok részére Csapo-u. 30.

**Eladó uri ház.**

Egy 352 négyszögöl területű, a város központján lévő teljesen különálló, legmodernebb berendezésű uri ház eladó. Van benne 6 szoba (3 utcai, 3 udvari) előszoba, teljesen felszerelt fürdőszoba, konyha, kamara, cselédszoba, üveges folyósó, mosókonyha, boros-, zöldszesz- és fapince, az egész lakásban vízvezeték és gázvilágítás, parkirozott udvar, nagy kert, ezenkívül egy kis házmesteri lakás, mely áll 1 szoba, konyha, kamarából. Az udvaron igen jó vízükut. Érdeklődők bővebb felvilágosítást nyerhetnek Lorántffy-utca 13. Erdődy Lajos építész úrnál, esetleg a tulajdonosnál, Bárdossy Gyulánál Budapest, Népszínház-utca 59. 1/5 szám alatt. 681

**Remek választék!**

jó mosó zsefkékből, (férfi ingre és női bluzra) kartonokból, batisztokból. Gyönyörű szövet, csipke, tűll, függönyök és stórok, ág- és asztalterítők, szőnyegek. Cócus lábtörölők. Divatos harisnyák és zsebkendők. Nyári paplanok, fürdő köpenyek, fürdő lepedők és egyéb tavaszi és nyári cikkek. — Férfi, női- és gyermek kész feherneműk.

**Menyasszonyi kelengyék**  
**Kardos Lászlónál,**  
Debrecen, Kossuth-utca 9. sz. 588

**Szobapadló-lakk**

parket viasz, por- olajfestékek **TÉREI J. Utóda** fűszer-, festék- és vegyszeti áruk nagykereskedésében Debrecen, Hatvan utca 13. szám alatt. Ugyiszintén Carbolineum, Creolln és elsőrendű kék uszó kenőcs legolcsóbb árban.

**Panama (manilla) kalapok**

diszitve 2 kor. 60 fill.-től kezdve, ugyiszintén női-, férfi-, fiu- és leány **SZALMAKALAPOK, művirágok** gyári árban beszerezhetők **SCHVARZ M. L.-nél** Főpiac m. kir. posta mellett

**Gyertyánliget**

(MÁRAMAROS-MEGYE) a legszebb, a legegészségesebb klimatikus erdei gyógyhely, ásványfürdő és vizgyógyintézet. Csodálatos, szép, magas fekvés, por és szélmentes, ozondu, enyhe levegő, kintűn izű és könnyen emészthető tiszta vasforrások. Teljesen berendezett vizgyógyintézet. Logradikálisabb gyógyászer! vörshőgyesség, sápkór, idegesség, neurasthenia, gyomor-bélhajok és női báctalmaknál. Kényelmes, osinos lakások és igen jó ellátás. Igen mérsékelt árak. Idény május—október. Előnyök: 1. Olcsó árak és fesztelen életmód. 2. Enyhe éghajlat és barátságos környezet. 3. Közeli vasútállomás, jó kocsit. **A fürdőigazgatóság.**

**Figyelemre méltó!**

Női selyem bluzok, legújabb modell kivitelűek. Leánygyermek, szövet és mosó ruhák minden nagyságban. Női glott- és lüster szoknyák. Női-, férfi- és gyermek feh... isnyák. Női blouz- és costume kel... és diszselymek-... francia delaine, ... eptyük nagy választékban. ... nyujthatunk ... vevő közönség tömeges ... ljes tisztelettel **stein Testvérek,** 14. Hka szállodával szemben.